

Tožena stranka: Sodišče Evropskih skupnosti

Predmet in opis spora

Na eni strani, razglasitev ničnosti odločbe o premestitvi tožeče stranke v interesu službe v drug direktorat in, na drugi strani, naložitev toženi stranki plačila odškodnine za nepremoženjsko škodo.

Predlogi tožeče stranke

- Za nično naj se razglasi odločba OPI z dne 18. decembra 2008 o premestitvi tožeče stranke v direktorat za knjižnico z učinkom od 1. januarja 2009;
- če je to potrebno, naj se za nično razglasi odločba z dne 9. julija 2009 o zavrnitvi pritožbe, ki jo je tožeča stranka prejela 13. julija 2009;
- toženi stranki naj se naloži plačilo 50 000 EUR kot odškodnine za nepremoženjsko škodo;
- Sodišču Evropskih skupnosti naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 13. novembra 2009 – Skareby proti Komisiji

(Zadeva F-95/09)

(2010/C 24/155)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Carina Skareby (Leuven, Belgija) (zastopnika: S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz, odvetnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predmet in opis spora

Tožba zoper sklep Komisije o zavrnitvi zahteve tožeče stranke po uvedbi upravne preiskave, da bi se ugotovilo psihično nadlegovanje, ki ga je po svojem zatrjevanju utrpela.

Predlogi tožeče stranke

Tožeča stranka Sodišču za uslužbenca predlaga, naj:

- razglasi tožbo za dopustno;

— razglasi sklep Komisije z dne 4. marca 2009 in če je to potrebno, odločbo o zavrnitvi ugovora, za nična;

— Komisiji naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 16. novembra 2009 – Taillard proti Parlamentu

(Zadeva F-97/09)

(2010/C 24/156)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Christine Taillard (Thionville, Francija) (zastopnika: N. Camboine in C. Lelievre, odvetnika)

Tožena stranka: Evropski parlament

Predmet in opis spora

Prvič, razglasitev ničnosti odločbe, s katero je Evropski parlament zdravniško potrdilo o ugotovitvi nezmožnosti za delo tožeče stranke razglasil za nedopustnega, in na njej temelječe odločbe, da se ji odšteje dopust. Drugič, povrnitev škode, ki je nastala tožeči stranki.

Predlogi tožeče stranke

- Ta tožba naj se razglasi za dopustno;
- odločba Evropskega parlamenta z dne 15. januarja 2009 o razglasitvi zdravniškega potrdila o ugotovitvi nezmožnosti za delo za nedopustnega in na njej temelječa odločba, da se odšteje dopust, ter po potrebi potrdilna odločba z dne 14. avgusta 2009, naj se razglasijo za nične;
- ugotovi naj se, da je Evropski parlament odgovoren za škodo, nastalo tožeči stranki, kateri naj se zato dodeli odškodnina v višini 12 000 EUR ali še višji znesek, ki ga določi Sodišče za uslužbenca;

— Evropskemu parlamentu naj se naloži plačilo stroškov.